



PROGRAMA

III Colóquio Internacional VariaR

Tema : **A variação linguística : teorias e práticas (presencial com transmissão)**

Quarta 14 junho 2023

14/06/2023 (Horário da França)	Conferências e interações : Gramática(s) das línguas : ciência, conhecimento e comparação das variações
9h-9h20	Recepção dos participantes
9h20-10h30	<p>Abertura do Colóquio : <i>A variação linguística : teorias e práticas</i> Vanessa Meireles (Université Paul-Valéry Montpellier 3/UPVM, ReSO) e Marcia dos Santos Machado Vieira (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ) Conferencista convidada Gaëtanelle GILQUIN (Université de Louvain, Belgique) <i>Grammaire des Constructions en contraste : Variation autour de la causation</i></p>
10h30-12h	<p><i>Sessão de comunicações orais 1</i> Moderadora : Vanessa Meireles (Université Paul-Valéry Montpellier 3/UPVM, ReSO) Debatedora : Aline Bazenga (Universidade da Madeira/UMa, Centro de Linguística da Universidade de Lisboa/CLUL)</p> <p>Remarques sur les constructions causatives de l'italien : observations comparatives Franck Floricic (Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3, CNRS : UMR 7018)</p> <p>Variation et alternance codique des néonymes de fonctions et de nouveaux métiers en portugais européen et en français Sandra de Caldas (Université Paris VIII Vincennes-Saint Denis)</p> <p>Dialecte vs endémisme ; modalité vs transition : binômes empiriques et conceptuels en aréologie occitane. La preuve par le gascon Jean-Léo Léonard (Université Paul-Valéry Montpellier 3/UPVM, Dipralang, LabEx EFL) ; Guylaine Brun-Trigaud (CNRS : UMR 7320 : Bases, Corpus, Langage)</p>
12h-14h	Almoço
14h-15h30	<p><i>Sessão de comunicações orais 2</i> Moderadora : Carla Valeria de Souza Faria (Università degli Studi di Trieste/UniTS) Debatedora : Gildaris Pandim (Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3)</p> <p>A alternância de usos de orações hipotáticas com sempre que e com toda vez que no Português contemporâneo Maria Maura Cezario (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</p> <p>Com que finalidade ilocucionária usamos predicadores complexos de percepção visual em português e francês ? Pâmela Travassos, Marcia dos Santos Machado Vieira (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</p> <p>Predicadores complexos com lexemas de corpo em português e espanhol Stephane Cardoso Rodrigues de Almeida, Marcia dos Santos Machado Vieira, Pâmela Fagundes Travassos (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</p>
15h30-15h50	Pausa (20min)

15h50-17h20	<p>Sessão de comunicações orais 3</p> <p><i>Moderadora : Marie-Noëlle Ciccía (Université Paul-Valéry Montpellier 3/UPVM, ReSO)</i> <i>Debatedora : Patricia de Ramos (Universität Augsburg /UNiA)</i></p> <p>Realização morfológica do Pretérito Perfecto Compuesto nas variedades de Buenos Aires e México <i>Maria Mercedes Riveiro Quintans Sebold (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</i></p> <p><i>Condicionamentos linguísticos para o preenchimento do sujeito de 1ª pessoa do singular na variedade do português carioca e do espanhol de Barranquilha (Colômbia)</i> <i>Heloise Sousa (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</i></p> <p>A estratégia de retomada de objeto direto anafórico de 3ª pessoa por repetição do sintagma nominal nas variedades do espanhol de Santander e Santiago do Chile <i>Júlia Puertas (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</i></p>
17h20-17h40	Pausa (20min)
17h40-18h30	<p>Painel</p> <p><i>Portal inCorpora : caracterização (de coleções) de dados das línguas românicas</i></p> <p><i>Marcia dos Santos Machado Vieira (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ, CNPq e Faperj)</i> <i>Aline Bazenga (Universidade da Madeira/UMa, Centro de Linguística da Universidade de Lisboa/CLUL)</i> <i>Vanessa Meireles (Université Paul-Valéry Montpellier 3/UPVM, ReSO)</i> <i>Andreea Teletin (Instituto de Língua Romena – Université Sorbonne Nouvelle / Universidade de Bucareste)</i> <i>Carla Valeria de Souza Faria (Università degli Studi di Trieste/UniTS)</i> <i>Patricia de Ramos (Universität Augsburg /UNiA)</i></p>

Quinta 15 junho de 2023

15/06/2023 (Horário da França)	Conferências e interações : Ciência aberta : (meta)dados linguísticos e variações
10h-12h	<p>Sessão de comunicações orais 4 <i>Moderadora : Marcia dos Santos Machado Vieira (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</i> <i>Debatedor : Jean-Léo Léonard (Université Paul-Valéry Montpellier 3/UPVM, Dipralang, LabEx EFL)</i></p> <p>O tempo e o espaço, o rural e o urbano: considerações sobre a variação lexical no português brasileiro <i>Vanderci de Aguilera, Fabiane Cristina Altino (Universidade Estadual de Londrina/UDEL)</i></p> <p>A prosódia dos atos de fala diretivos nas dublagens da animação <i>Inside Out</i> (2015) <i>Ana Carolina Pires Ribeiro, Leticia Rebollo Couto (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</i></p> <p>O apagamento da vogal átona final [e] em bairros populares de Curitiba, estratégias de integração à cidade modelo brasileira <i>Fernanda Pismel (Université Paul-Valéry Montpellier 3)</i></p> <p>Processos de sândi vocálico externo na fronteira franco-brasileira (Saint-Georges de l'Oyapock e Oiapoque) <i>Mabiane Batista França (Université Paul-Valéry Montpellier 3/UPVM, Université de Guyane), Rosuel Lima-Pereira (Université de Guyane, Migration Interculturalité et Éducation en Amazonie /MINEA), Vanessa Meireles (Université Paul-Valéry Montpellier 3/UPVM, ReSO)</i></p>
12h-14h	Almoço
14h-15h40	<p>Conferencista convidada Maria Luiza MACHADO CAMPOS (Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil) <i>Repositórios de dados e Ciência Aberta segundo os princípios FAIR</i></p>
	<p>Conferencista convidada Marcia dos Santos MACHADO VIEIRA (Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil) <i>inCorpora: coleções de dados das línguas românicas e impacto científico e social</i></p>
15h40-16h	Pausa (20min)
16h-17h30	<p>Sessão de comunicações orais 5 <i>Moderadora : Aline Bazenga (Universidade da Madeira/UMae - Centro de Linguística da Universidade de Lisboa /CLUL)</i> <i>Debatedora : Isabel Desmet (Université Paris 8)</i></p> <p>Imagens da diversidade linguística na Amazônia Brasileira <i>Marilucia Cravo (Universidade Federal do Pará/UFPA)</i></p> <p>Aspectos da variação lexical em compostos V+N do português brasileiro <i>Ieda Maria Alves (Universidade de São Paulo/USP)</i></p> <p>Les expressions avec le verbe « donner » : recherches à partir du corpus África <i>Gildaris Pandim (Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3)</i></p>
17h30-17h50	Pausa (20min)
17h50-19h20	<p>Sessão de comunicações orais 6 <i>Moderadora : Andreea Teletin (Instituto de Língua Romena – Université Sorbonne Nouvelle / Universidade de Bucareste)</i> <i>Debatedora : Maria Maura Cezario (Universidade Federal do Rio de Janeiro/UFRJ)</i></p> <p>Os pronomes clíticos acusativos de terceira pessoa como marcas de concordância de objeto no português brasileiro: dados de um estudo experimental <i>Ronan Pereira (Centro de Linguística da Universidade Nova de Lisboa - CLUNL)</i></p> <p>O uso variável do artigo definido em Português Europeu: percepções e avaliações por falantes de Português Língua Não Materna (PLNM) <i>Aline Bazenga (Universidade da Madeira/UMae - Centro de Linguística da Universidade de Lisboa /CLUL)</i></p>

Questions théoriques et méthodologiques dans la recherche en néonymie : alternance, instabilité et variation dans le portugais et dans le français contemporain
Isabel Desmet (Université Paris 8)

Sexta 16 junho 2023

16/06/2023 (Horário da França)	Conferências e interações : Categorização, intercomunicação e ensino de línguas românicas
14h-16h	<p>Conferencista convidado</p> <p>Joaquin STEFFEN (Université d'Augsburg, Allemagne)</p> <p><i>Sobre a dificuldade de categorizar e delimitar as variedades nas zonas de contato linguístico</i></p>
	<p>Conferencista convidada</p> <p>Veronica MANOLE (Universitatea Babeş-Bolyai, Roumanie)</p> <p><i>Variação e variedade na intercompreensão românica : o romeno no manual PanromanIC</i></p>
16h00-16h20	Pausa (20min)
16h20-17h50	<p><i>Sessão de comunicações orais 7</i></p> <p><i>Moderadora : Fernanda Pismel (Université Paul-Valéry Montpellier 3)</i> <i>Debatedora : Ieda Maria Alves (Universidade de São Paulo/USP)</i></p> <p>Ethos, modalização e formas de tratamento nos discursos de vitória às eleições presidenciais em Portugal, em França e na Roménia (2014-2022) <i>Andreea Teletin (Instituto de Língua Romena – Université Sorbonne Nouvelle / Universidade de Bucareste), Isabelle Simões Marques (Universidade Aberta e CLUNL-NOVA)</i></p> <p>Brave, Frozen, Inside Out, Moana e Coco : comparando dublagens em suas versões brasileira, portuguesa e italiana <i>Carla Valeria de Souza Faria (Università degli Studi di Trieste/UniTS)</i></p> <p>O fenômeno da transitividade na aquisição do Português brasileiro em contexto italiano <i>Ana Luiza Oliveira de Souza (Università di Pisa/UNIPI / Universidade Federal de Goiás/UFG)</i></p>
A partir de 19h	Jantar de encerramento (por adesão)

<https://variar3.sciencesconf.org/>